



Aduana Nacional de Bolivia
eficiencia y transparencia

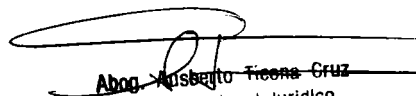
GERENCIA NACIONAL JURIDICA

CIRCULAR No. 172/2002

La Paz, 22 de julio de 2002

REF: NOTA G. O. 169/02 DE 01-07-2002 DE LA EMPRESA VERIFICADORA S.G.S.S.A., SOBRE RELACION ACTUALIZADA DE FUNCIONARIOS AUTORIZADOS PARA FIRMAR CERTIFICADOS DE INSPECCION (CDI's).

Para su conocimiento y **difusión**, se remite la nota **G. O. 169/02** de **01-07-2002** de la Empresa **Verificadora S.O.S. S.A.**, sobre relación **actualizada de funcionarios autorizados** para **firmar Certificados** de Inspección (**CDI's**).


Abog. ~~Augusto~~ Ticona Cruz
Gerente Nacional Juridico
ADUANA NACIONAL

ATC/rlc
RI. 21431-2002

a



Av. Mcal. Santa Cruz
Edif. Hansa, 5to piso
La Paz - Bolivia
Casilla 3282
Telf : 390780 - 86
Fax : 391334

La Paz, 1º de Julio de 2002
G.O. 169/02

Señor
Ing. Luis Galleguillos
Gerente General
ADUANA NACIONAL
Presente.-



De nuestra consideración:

Adjunto a la presente tenemos a bien hacerle llegar la relación actualizada de personas autorizadas por **SGS** S.A. Sucursal Bolivia para firmar Certificados de Inspección (CDI's).

Conforme a procedimiento establecido, agradeceremos informar al personal correspondiente.

Sin otro particular, aprovechamos la oportunidad para saludar a usted muy atentamente.

Bernardo Trigo M.
GERENTE DE OPERACIONES

BT/cba
Adj.: Lo citado



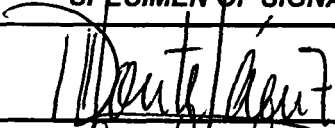
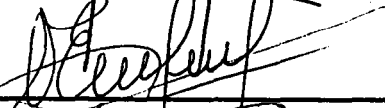


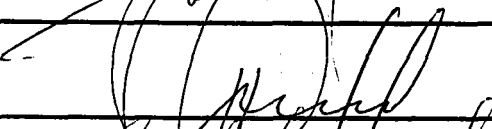
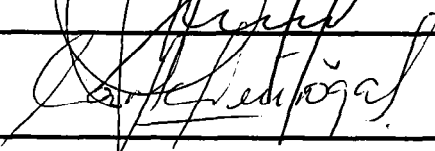


Société Générale de Surveillance S.A., Geneva

REGISTER OF AUTHORISED SIGNATURES

Name of Company : SGS S.A. SUCURSAL BOLIVIA
City : La Paz
Country : Bolivia
Date : 3 de Junio de 2002

This document cancels & supersedes all previous register of authorised signatures made for this company name and location.

FULL NAME OF AUTHORISED PERSON	SPECIMEN OF SIGNATURE
Ramiro Montes Sáenz	
Maria Eugenia de Ferrel	
Bernardo Trigo Mealla	
Guillermo Ballón Chávez	
Dimer Delgado Torrico	
Carla Inés Quiroga de Heredia	

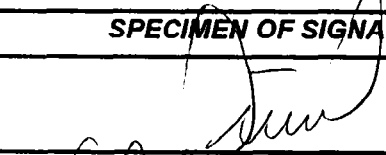
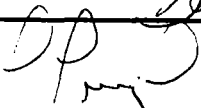

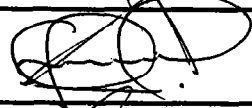
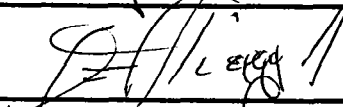
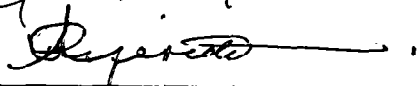

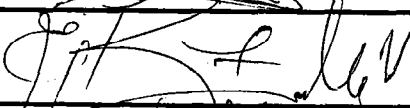



Société Générale de Surveillance S.A., Geneva

REGISTER OF AUTHORISED SIGNATURES

Name of Company : SGS S.A. SUCURSAL BOLIVIA
City : El Alto
Country : Bolivia
Date : 3 de Junio de 2002

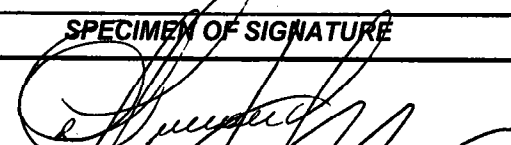
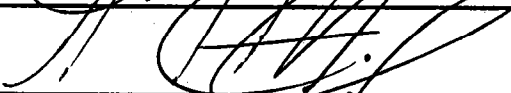
This document cancels & supersedes all previous register of authorised signatures made for this company name and location.

FULL NAME OF AUTHORISED PERSON	SPECIMEN OF SIGNATURE
Alberto Terán	
Luis Fernandez S.	
René Romero	
Gonzalo Torrez	
Esteban Aliaga	
Ricardo Mérida	
Luis Mallea	
Eddy Revollo	
Fernando Torrez	

REGISTER OF AUTHORISED SIGNATURES

Name of Company : **SGS S.A. SUCURSAL BOLIVIA**
City : **Oruro**
Country : **Bolivia**
Date : **3 de Junio de 2002**

This document cancels & supersedes all previous register of authorised signatures made for this company name and location.

FULL NAME OF AUTHORISED PERSON	SPECIMEN OF SIGNATURE
Jorge Fernandez	
Alfredo Hurtado (Fronteras)	

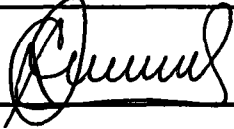


Société Générale de Surveillance S.A., Geneva

REGISTER OF AUTHORISED SIGNATURES

Name of Company : SOS S.A. SUCURSAL BOLIVIA
City : Puerto Suárez
Country : Bolivia
Date : 3 de Junio de 2002

This document cancels & supersedes all previous register of authorised signatures made for this company name and location.

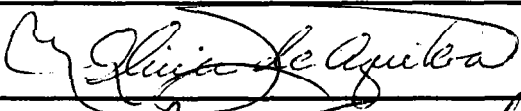
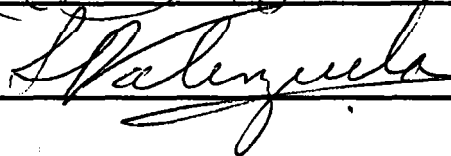
FULL NAME OF AUTHORISED PERSON	SPECIMEN OF SIGNATURE
Miguel Céspedes	

 **Société Générale de Surveillance S.A., Geneva**

REGISTER OF AUTHORISED SIGNATURES

Name of Company : **SGS S.A. SUCURSAL BOLIVIA**
City : **Santa Cruz**
Country : **Bolivia**
Date : **3 de Junio de 2002**

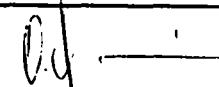
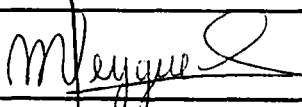
This document cancels & supersedes all previous register of authorised signatures made for this company name and location.

FULL NAME OF AUTHORISED PERSON	SPECIMEN OF SIGNATURE
María Alicia de Aguilera	
Desirée Valenzuela	

REGISTER OF AUTHORISED SIGNATURES

Name of Company : **SGS S.A. SUCURSAL BOLIVIA**
City : **Cochabamba**
Country : **Bolivia**
Date : **3 de Junio de 2002**

This document cancels & supersedes all previous register of authorised signatures made for this company name and location.

FULL NAME OF AUTHORISED PERSON	SPECIMEN OF SIGNATURE
Orlando Quiroga Santa Cruz	
Verónica Leygue	

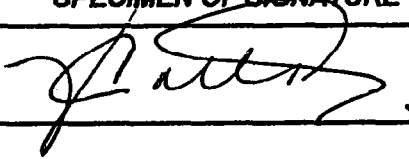


Société Générale de Surveillance S.A., Geneva

REGISTER OF AUTHORISED SIGNATURES

Name of Company : SOS S.A. SUCURSAL BOLIVIA
City : Villazón
Country : Bolivia
Date : 3 de Junio de 2002

Note: This document cancels & supersedes all previous register of authorised signatures made for this company name and location.

FULL NAME OF AUTHORISED PERSON	SPECIMEN OF SIGNATURE
Fabio Calla	



Société Générale de Surveillance S.A., Geneva

REGISTER OF AUTHORISED SIGNATURES

Name of Company : SOS S.A. SUCURSAL BOLIVIA
c / **Yacuiba**
Country : **Bolivia**
Date : **3 de Junio de 2002**

This document cancels & supersedes all previous register of authorised signatures made for this company name and location.

FULL NAME OF AUTHORISED PERSON	SPECIMEN OF SIGNATURE
Roberto Poma	